

Art des Fahrzeuges	Fabrikmarke	Typ	Typenschein-Nummer
Arbeitskarren	L I N D E	H 2 5 T	CH 5510 20
Hersteller	LINDE AG, Werksgruppe Guldner Aschaffenburg, Schweinheimerstrasse 34, D-8750 Aschaffenburg (D)		
Erkennungsmerkmale	"H 25 T" auf Hersteller-Plakette		
Herstellerplakette	vorn, rechts an Fahrzeugfront		
Fahrgestellnummer	vorn rechts, oben auf Kotschutz		
Motorkennzeichen	"WC" rechts, seitlich am Motorblock, hinter Zündspule		
Hauptimporteur	LINDE Fördertechnik AG, Neumattstrasse 29, 5001 Aarau		
Geprüftes Fahrzeug			

  

Fahrgestell	2	Anzahl Räder	4 od. 6
Anzahl Achsen	hydrostatisch mit hydraulischer Lenkhilfe		
Lenkung	hydrostatischer Antrieb		
Getriebe	stufenlos	Achsantrieb	auf Vorderräder
Anzahl Gänge	mechanisch, Scheiben, auf die Vorderräder		
Betriebsbremse			
Hilfsbremse	mechanisch, Scheiben, auf die Vorderräder		
Feststellbremse	wie Hilfsbremse, Hebel mit Segment		
Dauerbremse			
2-Kreis-Kontrolle			

  

Motor	VW	Typ	S 721
Marke	Reihe	Takte	4
Bauart	Gas	Lage	Mitte
Treibstoff	Wasser	Anzahl Zylinder	5
Kühlung	79,5	Hub	86,4
Bohrung	2144	Steuer-PS	10,91
Hubraum	35 kW-DIN	bei U/min	2650
Leistungs-kW	PS		
Lärm-Standm.	76	dB/A bei U/min	1990
Schalldämpfer	1 Topf 455x240x100 mm		
Abgasprüfung	CO 0,06 % bei 820 U/min		
Entstörung	BAV, Anhang B, Ziff. 3+4 = A+2		

  

Karosserie	Hubstapler mit Sicherheitsrahmen §)		
Anzahl Türen	Geschw. Messer		
Sicherheitsgurten	Rückspiegel		
Unterlegkeil	1/315x185x170mm	Zugvorrichtung	H=Stecknagel
Diebstahlsicherung			
Anzahl Plätze	1	v	M h
Masse	innen	ausser	
Länge		3475	Achsabstand 1675
Breite	(1690)	1170	Doppelachse v h
Höhe		2570	Spurweite v h 945 920
Ueberhang	s		Spurweite v (1205) -
	v	1430	h
	h	370	Sturkreis s 4200 r 4200

  

Gewichte	vorn	hinten	total
Leergewicht	1900	2100	4000
Nutzlast			
Gesamtgewicht			4000
Fabrikgarantie	6400	2270	7100
Reifengrösse	23 x 9 - 10	23 x 9 - 10	(Varianten +)
Ply / bar	16 / 8,0	16 / 8,0	vgl. Bemerkungen)
Tragkraft	5900	4540	
für V max	25	25	
Garantierte Anhängelast gebremst			
Garantierte Anhängelast ungebremst			
Garantiertes Gesamtzuggewicht			
Geprüfte Anhängelast			
Hochstgeschwindigkeit nach Hersteller	23 km/h		
Hochstgeschwindigkeit gemessen	22,5 km/h		

Abstand Lenkrad - vorderste Fahrzeugteile

Masse in ( ) = mit Doppelbereifung vorn

**Ausrüstung**
**Fernlichter**
**Abblendlichter**
**Standlichter**
**Schlusslichter**
**Bremslichter**
**Richtungsblinker**
**Rückstrahler**
**Markierlichter**
**Zusätzliche Lichter**
**Kontroll-Nr.-Beleuchtung**
**Scheibenwischer**
**Warnvorrichtungen**
**HELLA K 21038 (CE 1 1221 05)**
**HELLA K 21047 (CE 1 1221 05)**
**R (E)**
**V= s 4 (E) h 2a (E)**
**s h I (E)**
**s h**
**s h**
**s h**
**s h**
**BOSCH el 20018**
**oder andere homologierte Modelle**
**oder andere homologierte Modelle**
**mit/ohne Waschanlage**
**Angaben für den Fahrzeugausweis**
**Art des Fahrzeuges**
**Arbeitskarren**
**Marke und Typ**
**L I N D E H 2 5 T**
**Typenscheinnummer**
**CH 55 10 20**
**Karosserie**
**Hubstapler**
**Plätze**
**total**
**1**
**vorn**
**Leergewicht**
**4000**
**Treibstoff**
**Gas**
**Nutzlast**
**---**
**Steuer-PS**
**10,91**
**Gesamtgewicht**
**4000**
**Hubraum**
**2144**
**Bemerkungen, Änderungen, Auflagen und Eintrag im Fahrzeugausweis**

- §) Karosserie : auf Wunsch= diverse Gabellängen, Frontscheibe oder geschlossene Kabine möglich; Masse, Gewichte und Ausrüstung sind bei der Einzelabnahme zu kontrollieren.
- geprüftes Fahrzeug= mit Sicherheitsrahmen, Hubmashöhe 2570 mm und Gabellänge 1000 mm.
- + ) Reifenvarianten : V= 23 x 9 - 10, 16 PR, 2 x 5900 kg (8,0), V-max. 25 km/h.
- 23 x 9 - 10 Superalastik, V= 6320 kg / H= 4860 kg, V-max. 25 km/h.
- V= 23 x 9 - 10 Superalastik, Doppelbereifung, 2 x 6320 kg, V-max. 25 km/h.

**Eintrag im Fahrzeugausweis :**
**137 - Markierung folgender Fahrzeugteile erforderlich: Schutzvorrichtung zu Hebegabel.**
**138 - Schutzvorrichtung für folgende Fahrzeugteile erforderlich: Über Hebegabelenden.**
**139 - Folgende Fahrzeugteile müssen vor der Fahrt entfernt werden: Hebegabeln, wenn keine Schutzvorrichtung.**
**Ort und Datum der Prüfung**
**Aschaffenburg (D), 28.10.80.**
**Eidg. Typenprüfstelle**

A Art des Fahrzeugs Genre du véhicule	B Fabrikmarke Marque de fabrique	C Typ Type	D Typenschein-Nummer Fiche d'homologation No
51) Arbeitskarren Chariot de travail	L I N D E	H 2 5 T	5510 20

E M I S S I O N S K A R T E (EK)  
F I C H E D E S E M I S S I O N S (FE)

Geräuschemissionen / Emissions de bruit

E Motortyp Type du moteur	F Getriebe Boite de vitesses	G Antriebsachse Essieu d'entraînement	H Vorbeifahrt Avec le vhc. en marche; dB/A	J Standmessung Mesure à l'arrêt dB/A      min <sup>-1</sup>	R Bemerkungen Remarques
S 721	h		83,5	76,0    1990	aa)

Abgasemissionen / Emissions des gaz d'échappement

Motortyp Type du moteur	Getriebe Boîte de vitesses	Antriebs- achse Essieu d'entraî- nement G	Emissionen in Gramm pro Test Emissions en grammes par test			Leerlauf Ralenti CO	Vol.% min <sup>-1</sup>	Bemerkungen Remarques
			CO K	CH L	NO M			
E	F					N		R
S 721	h					0,06	820	

x) in der Messung eines andern Gesamtübersetzungsverhältnisses eingeschlossen  
compris dans la mesure d'une autre démultiplication totale

Ersetzt EK / remplace FE CH vom/du

Datum/date: 29.10.80 (03.12.80)

BUNDESAMT FUER POLIZEIWESEN OFFICE FEDERAL DE LA POLICE  
Typenprüfstelle Service d'homologation